

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 138

24e jaargang

25 mei 1981

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ Verordening (EEG) nr. 1371/81 van de Commissie van 19 mei 1981 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de monetaire compenserende bedragen 1
- ★ Verordening (EEG) nr. 1372/81 van de Commissie van 19 mei 1981 houdende bepalingen inzake de berekening van de monetaire compenserende bedragen 14

1

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1371/81 VAN DE COMMISSIE

van 19 mei 1981

houdende uitvoeringsbepalingen inzake de monetaire compenserende bedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Statens dienen te worden genomen in de landbouwsector⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 876/81⁽²⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende dat is gebleken dat, voor een uniforme toepassing in de Gemeenschap, de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1380/75 van de Commissie van 29 mei 1975 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de monetaire compenserende bedragen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3476/80⁽⁴⁾; verduidelijkt en verder gedetailleerd moeten worden; dat van deze gelegenheid gebruik dient te worden gemaakt om een aantal wijzigingen aan te brengen en dat aparte bepalingen dienen te worden vastgesteld betreffende enerzijds de berekening en anderzijds de toepassing van de monetaire compenserende bedragen;

Overwegende dat het monetaire compenserende bedrag dat geldt voor de produkten die vallen onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 van de Raad van 11 november 1980 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van landbouwprodukten⁽⁵⁾, tenzij in de verordening tot vaststelling van de mone-

taire compenserende bedragen anders is bepaald, wordt berekend over de hoeveelheden vermeld in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3034/80 van de Raad van 11 november 1980 tot vaststelling van de hoeveelheden basisprodukten die worden geacht bij de vervaardiging van de onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 vallende goederen te zijn gebruikt⁽⁶⁾; dat hiermee rekening moet worden gehouden wanneer de monetaire compenserende bedragen worden toegepast voor dergelijke produkten die zijn verkregen in het kader van de actieve veredeling;

Overwegende dat granen, bepaalde zuivelprodukten en suiker de basisprodukten zijn die worden geacht te zijn gebruikt bij de vervaardiging van de produkten die vallen onder Verordening (EEG) nr. 3033/80; dat in feite basisprodukten kunnen zijn gebruikt die zijn verkregen door verwerking van bovengenoemde produkten, of produkten, die vallen onder

- Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland,
- Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3455/80⁽⁹⁾,
- Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁰⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1187/81⁽¹¹⁾;

⁽¹⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 88 van 2. 4. 1981, blz. 28.

⁽³⁾ PB nr. L 139 van 30. 5. 1975, blz. 37.

⁽⁴⁾ PB nr. L 363 van 31. 12. 1980, blz. 71.

⁽⁵⁾ PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 7.

⁽⁷⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽⁸⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 360 van 31. 12. 1980, blz. 17.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 121 van 5. 5. 1981, blz. 1.

Overwegende dat het effect van bij uitvoer toe te kennen monetaire compenserende bedragen overeenkomt met dat van uitvoerrestituties; dat een aantal bepalingen van deze verordening derhalve moeten corresponderen met die van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van de Commissie van 29 november 1979 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3476/80;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 798/80 van de Commissie van 31 maart 1980 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de vooruitbetaling van uitvoerrestituties en positieve monetaire compenserende bedragen voor landbouwprodukten ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2674/80 ⁽³⁾, bijzondere regelingen zijn vastgesteld; dat deze verordening het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 798/80 onverlet moet laten;

Overwegende dat gemeenschappelijke regels moeten worden vastgesteld voor het toepassen of het niet-toepassen van de bepalingen van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71;

Overwegende dat het effect van een monetair compenserend bedrag overeenkomt met het technische effect van een invoer- of uitvoerrecht; dat de regelingen voor de toepassing van monetaire compenserende bedragen in dergelijke gevallen zo nauw mogelijk moeten aansluiten bij de voorschriften die gelden voor in- of uitvoer; dat dergelijke voorschriften met name zijn vastgesteld in de volgende besluiten:

- Verordening (EEG) nr. 1818/75 van de Raad van 10 juli 1975 betreffende de landbouwheffingen, compenserende bedragen en andere invoerheffingen die van toepassing zijn op landbouwprodukten en op bepaalde goederen, verkregen door verwerking van deze produkten, die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers ⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2780/78 ⁽⁵⁾,
- Verordening (EEG) nr. 754/76 van de Raad van 25 maart 1976 betreffende de tariefbehandeling die van toepassing is op naar het douanegebied van de Gemeenschap terugkerende goederen ⁽⁶⁾,
- Verordening (EEG) nr. 1990/76 van de Raad van 22 juli 1976 betreffende de tariefbehandeling die van toepassing is op goederen ingevoerd om te worden beproefd ⁽⁷⁾,

- Verordening (EEG) nr. 223/77 van de Commissie van 22 december 1976 houdende uitvoeringsbepalingen alsmede vereenvoudigingsmaatregelen van de regeling voor communautair douanevervoer ⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3298/80 ⁽⁹⁾,

- Verordening (EEG) nr. 2102/77 van de Raad van 20 september 1977 betreffende de invoering van een communautair formulier van aangifte ten uitvoer ⁽¹⁰⁾,

- Verordening (EEG) nr. 3060/78 van de Raad van 19 december 1978 houdende invoering van vrijstelling van invoerrechten voor goederen vervat in kleine zendingen zonder handelskarakter, afkomstig uit derde landen ⁽¹¹⁾,

- Verordening (EEG) nr. 1430/79 van de Raad van 2 juli 1979 betreffende terugbetaling of kwijtschelding van in- of uitvoerrechten ⁽¹²⁾,

- Verordening (EEG) nr. 1697/79 van de Raad van 24 juli 1979 inzake navordering van de rechten bij invoer of bij uitvoer die niet van de belasting-schuldige zijn opgeëist voor goederen welke zijn aangegeven voor een douaneregeling waaruit de verplichting tot betaling van dergelijke rechten voortvloeide ⁽¹³⁾,

- Richtlijn 68/312/EEG van de Raad van 30 juli 1968 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot:

1. het aanbrengen bij de douane van goederen die het douanegebied van de Gemeenschap binnenkomen,

2. de voorlopige opslag van deze goederen ⁽¹⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland;

- Richtlijn 69/169/EEG van de Raad van 28 mei 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de vrijstellingen van omzetbelasting en accijnzen die bij invoer worden geheven in het internationale reizigersverkeer ⁽¹⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 78/1032/EEG ⁽¹⁶⁾,

- Richtlijn 71/235/EEG van de Raad van 21 juni 1971 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot

⁽¹⁾ PB nr. L 317 van 12. 12. 1979, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 87 van 1. 4. 1980, blz. 42.

⁽³⁾ PB nr. L 274 van 18. 10. 1980, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 185 van 16. 7. 1975, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB nr. L 333 van 30. 11. 1978, blz. 7.

⁽⁶⁾ PB nr. L 89 van 2. 4. 1976, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 219 van 12. 8. 1976, blz. 14.

⁽⁸⁾ PB nr. L 38 van 9. 2. 1977, blz. 20.

⁽⁹⁾ PB nr. L 344 van 19. 12. 1980, blz. 16.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 246 van 27. 9. 1977, blz. 1.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 366 van 28. 12. 1978, blz. 1.

⁽¹²⁾ PB nr. L 175 van 12. 7. 1979, blz. 1.

⁽¹³⁾ PB nr. L 197 van 3. 8. 1979, blz. 1.

⁽¹⁴⁾ PB nr. L 194 van 6. 8. 1968, blz. 13.

⁽¹⁵⁾ PB nr. L 133 van 4. 6. 1969, blz. 6.

⁽¹⁶⁾ PB nr. L 366 van 28. 12. 1978, blz. 28.

de „gebruikelijke behandelingen” die in douane-entrepots en in vrije zones mogen worden verricht ⁽¹⁾, gewijzigd bij Richtlijn 76/634/EEG ⁽²⁾,

- Richtlijn 74/651/EEG van de Raad van 19 december 1974 inzake de bij invoer van kleine zendingen goederen zonder commercieel karakter toepasselijke belastingvrijstellingen binnen de Gemeenschap ⁽³⁾,
- Richtlijn 78/453/EEG van de Raad van 22 mei 1978 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende uitstel van betaling van in- of uitvoerrechten ⁽⁴⁾,
- Richtlijn 79/623/EEG van de Raad van 25 juni 1979 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen op het gebied van de douaneschuld ⁽⁵⁾,
- Richtlijn 79/695/EEG van de Raad van 24 juli 1979 inzake de harmonisatie van de procedures voor het in het vrije verkeer brengen van goederen ⁽⁶⁾;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3094/76 van de Commissie van 17 december 1976 houdende aanvullende uitvoeringsbepalingen betreffende de monetaire compenserende bedragen in het handelsverkeer tussen Ierland en het Verenigd Koninkrijk ⁽⁷⁾ aan de bevoegde autoriteiten is toegestaan de toekenning van monetaire compenserende bedragen afhankelijk te stellen van bijzondere voorwaarden, ten einde onregelmatigheden te voorkomen; dat in een grensgebied een groter risico voor fraude bestaat; dat deze toestemming moet worden gegeven aan de bevoegde autoriteiten van alle Lid-Staten;

Overwegende dat het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 483/80 van de Commissie van 28 februari 1980 inzake het niet-toepassen van monetaire compenserende bedragen op produkten die bepaalde behandelingen ondergaan in een Lid-Staat en daarna de Lid-Staat van verzending worden teruggezonden ⁽⁸⁾ in deze verordening moet worden overgenomen;

Overwegende dat de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (BLEU) en Nederland besloten hebben tussen hun valuta's de fluctuatiemarges te handhaven die golden vóór 9 mei 1971 en dat zij de verhouding tussen hun valuta's niet hebben gewijzigd; dat derhalve de verbreding van de fluctuatiemarges voor die

Lid-Staten slechts gevolgen heeft voor de handel met de andere Lid-Staten en derde landen en dat het handelsverkeer binnen de BLEU en tussen de BLEU en Nederland hierdoor niet wordt beïnvloed; dat deze Lid-Staten daarom overeenkomstig artikel 233 van het Verdrag hebben verklaard onderling de monetaire compenserende bedragen niet te willen toepassen; dat het dienstig is deze Lid-Staten voor de toepassing van het stelsel van de monetaire compenserende bedragen als één Lid-Staat te beschouwen;

Overwegende dat in de praktijk is gebleken dat de termijn voor het indienen van de voor de verlening van monetaire compenserende bedragen vereiste documenten behoort te worden verlengd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van alle betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

TITEL I

DEFINITIES

Artikel 1

1. In deze verordening worden de uitvoeringsbepalingen vastgesteld voor de toepassing van de compenserende bedragen, ingevoerd bij artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 974/71, hierna „monetaire compenserende bedragen” te noemen.
2. Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:
 - a) „produkten”, zowel
 - landbouwprodukten die vallen onder een gemeenschappelijke marktordening, als
 - goederen die vallen onder Verordening (EEG) nr. 3033/80;
 - b) „invoer”, zowel
 - het vrijgeven voor het vrije verkeer van produkten die zich niet in één van de situaties bevinden als bedoeld in artikel 9, lid 2, van het Verdrag, als,
 - wanneer het produkten betreft die zich in één van de situaties bevinden als bedoeld in artikel 9, lid 2, van het Verdrag en die van herkomst zijn uit een andere Lid-Staat
 - aa) het vrijgeven voor binnenlands verbruik, of
 - bb) het plaatsen onder een douaneregeling of onder een regeling die gelijke waarborgen

⁽¹⁾ PB nr. L 143 van 29. 6. 1971, blz. 28.

⁽²⁾ PB nr. L 223 van 16. 8. 1976, blz. 17.

⁽³⁾ PB nr. L 354 van 30. 12. 1974, blz. 57.

⁽⁴⁾ PB nr. L 146 van 2. 6. 1978, blz. 19.

⁽⁵⁾ PB nr. L 179 van 17. 7. 1979, blz. 31.

⁽⁶⁾ PB nr. L 205 van 13. 8. 1979, blz. 19.

⁽⁷⁾ PB nr. L 348 van 18. 12. 1976, blz. 21.

⁽⁸⁾ PB nr. L 56 van 29. 2. 1980, blz. 17.

biedt ten aanzien van de naleving van de nationale bepalingen inzake het vrijgeven van de goederen voor binnenlands verbruik;

c) „uitvoer”,

de verzending, definitief of tijdelijk, van produkten die zich in één van de situaties bevinden als bedoeld in artikel 9, lid 2, van het Verdrag of die zijn verkregen onder de regeling actieve veredeling en landbouwprodukten bevatten die zich, vóór hun verwerking in één van de situaties bevonden als bedoeld in artikel 9, lid 2, van het Verdrag, zowel

- uit een Lid-Staat naar een andere Lid-Staat, als
- uit een Lid-Staat naar gebieden buiten de Gemeenschap.

De in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 bedoelde leveringen worden gelijkgesteld met uitvoer. Om te bepalen of de produkten zich in één van de situaties bevinden als bedoeld in artikel 9, lid 2, van het Verdrag of niet, wordt geen rekening gehouden met de verpakking;

d) „uitvoeraangifte”, zowel

- de aangifte ten uitvoer, bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2102/77, als
- andere door de Lid-Staten, onverminderd specifieke bepalingen in de douanewetgeving, voorgeschreven aangiften, die bij het vervullen van de douaneformaliteiten voor uitvoer met het oog op de toepassing van monetaire compenserende bedragen aan de douane moeten worden voorgelegd;

e) „negatief monetair compenserend bedrag”, een monetair compenserend bedrag dat moet worden geheven bij uitvoer en toegekend bij invoer;

f) „positief monetair compenserend bedrag”, een monetair compenserend bedrag dat moet worden toegekend bij uitvoer en geheven bij invoer.

TITEL II

REGELING VAN HET HANDELSVERKEER

Hoofdstuk A

Werkingsfeer

Artikel 2

1. De monetaire compenserende bedragen worden toegepast voor produkten die worden ingevoerd of uitgevoerd.

Er worden evenwel geen monetaire compenserende bedragen toegepast bij uitvoer van produkten die zich in één van de situaties bevinden als bedoeld in artikel 9, lid 2, van het Verdrag, uit een andere Lid-Staat herkomstig zijn, doch niet zijn ingevoerd vóór het vervullen van de douaneformaliteiten voor uitvoer.

2. Er worden geen monetaire compenserende bedragen toegepast voor goederen die in een Lid-Staat worden ingevoerd, hetzij uit een derde land, hetzij uit een Lid-Staat, indien de goederen worden geplaatst

- a) onder de douanecontrole bedoeld in Richtlijn 68/312/EEG,
- b) onder het stelsel van douane-entrepots of vrije zones, mits deze goederen geen andere behandeling ondergaan dan de gebruikelijke behandelingen genoemd in Richtlijn 71/235/EEG.

Artikel 3

Er worden geen monetaire compenserende bedragen toegekend indien de produkten niet van gezonde handelskwaliteit zijn en als de geschiktheid voor menselijke consumptie — voor zover zij daarvoor zijn bestemd — geheel of in aanzienlijke mate is verloren gegaan wegens hun eigenschappen of de toestand waarin zij zich bevinden.

Artikel 4

Deze verordening laat onverlet hetgeen in Verordening (EEG) nr. 798/80 is bepaald ten aanzien van de vooruitbetaling van uitvoerrestituties en positieve monetaire compenserende bedragen voor landbouwprodukten.

Hoofdstuk B

Invoer

Artikel 5

1. Het bij invoer toe te kennen of te heffen monetaire compenserende bedrag is, tenzij het vooraf is vastgesteld, het bedrag dat geldt op de dag waarop de douane de invoeraangifte aanvaardt. Voor produkten die op de markt worden gebracht in de Lid-Staat waar zij onder de regeling voor actieve veredeling worden gebracht, wordt echter het bedrag toegepast dat gold op de dag waarop de douane het document heeft aanvaard waarmee de produkten onder de regeling voor actieve veredeling werden geplaatst.

2. De produkten mogen door de douane niet worden vrijgegeven voordat de te heffen monetaire com-

penserende bedragen zijn betaald of de betaling ervan is gewaarborgd, dan wel voor die betaling uitstel is verleend voor de periode en onder de voorwaarden bepaald in Richtlijn 78/453/EEG.

Artikel 6

Bij het vervullen van de douaneformaliteiten voor invoer vermeldt de betrokkene op het voor dit doel voorgeschreven document alle gegevens die nodig zijn voor het berekenen van het monetaire compenserende bedrag, en met name

- a) de betrokken post of onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief;
- b) de omschrijving van de produkten volgens de voor monetaire compenserende bedragen gebruikte nomenclatuur;
- c) het nettogewicht van de produkten of, in voorkomend geval, de voor het berekenen van het monetaire compenserende bedrag in aanmerking te nemen hoeveelheid, uitgedrukt in de voor de betrokken post of onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief aan te houden maateenheid;
- d) en, voor zover nodig voor het berekenen van het monetaire compenserende bedrag, de samenstelling van de produkten.

Hoofdstuk C

Uitvoer

Artikel 7

1. Tenzij het bedrag vooraf is vastgesteld en onverminderd het bepaalde in artikel 25, lid 4, en artikel 26, is het bij uitvoer toe te kennen of te heffen monetaire compenserende bedrag het bedrag dat geldt op de dag waarop de douane de uitvoeraangifte aanvaardt. Deze dag is eveneens bepalend voor de vaststelling van de hoeveelheid, de aard en de kenmerken van de uitgevoerde produkten.

2. Wanneer het bepaalde in de artikelen 6 en 8 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van toepassing is, dient het monetaire compenserende bedrag te worden toegekend of geheven dat geldt op de laatste dag van de maand, tenzij het monetaire compenserende bedrag vooraf is vastgesteld.

3. Wanneer het bepaalde in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van toepassing is, worden de monetaire compenserende bedragen berekend over dezelfde grondslag als de uitvoerrestituties.

4. Bij het aanvaarden van de uitvoeraangifte worden de goederen onder douanecontrole geplaatst; zij blijven onder die controle totdat zij het grondgebied vande uitvoerende Lid-Staat hebben verlaten of tot-

dat zij één van de bestemmingen hebben bereikt als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2730/79.

Artikel 8

1. Voor produkten die voor uitvoer zijn bestemd en onder de regeling actieve veredeling zijn verkregen, hierna te noemen „verkregen produkten”, gelden de onderstaande bepalingen.

2. De monetaire compenserende bedragen zijn van toepassing op verkregen produkten waarvoor het stelsel van monetaire compenserende bedragen geldt en die,

a) voor zover zij onder een gemeenschappelijke marktordening vallen, landbouwprodukten bevatten

— die zich, vóór het gebruik ervan bij de veredeling, in één van de situaties bevonden als bedoeld in artikel 9, lid 2, van het Verdrag,

en

— waarvoor monetaire compenserende bedragen zouden gelden, indien zij onverwerkt werden uitgevoerd op het tijdstip van het vervullen van de douaneformaliteiten voor de uitvoer van de verkregen produkten,

of

b) voor zover zij onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 vallen, basisprodukten bevatten welke vóór het gebruik ervan bij de veredeling voldeden aan de sub. a), eerste en tweede streepje, genoemde voorwaarden.

3. Op verkregen produkten

— die behoren tot een categorie produkten die onder een gemeenschappelijke marktordening vallen of

— die onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 vallen en waarvoor het monetaire compenserende bedrag wordt berekend aan de hand van de hoeveelheden basisprodukten die zij werkelijk bevatten, en niet wordt vastgesteld voor het verkregen produkt zelf,

wordt het bedrag toegepast dat overeenkomt met het totaal van de bedragen van toepassing op de bij de veredeling gebruikte produkten die zich in één van de situaties bevonden bedoeld in artikel 9, lid 2, van het Verdrag.

4. Het bedrag dat moet worden toegepast op verkregen produkten die onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 vallen doch niet zijn bedoeld in lid 3, is het voor die produkten vastgestelde bedrag, verminderd met de bedragen die op de bij de veredeling werkelijk gebruikte basisprodukten die zich vóór het gebruik ervan bij de veredeling niet in één van de situaties be-

doeld in artikel 9, lid 2, van het Verdrag bevonden, zouden zijn toegepast indien deze produkten in het vrije verkeer waren gebracht op het tijdstip van uitvoer van de verkregen produkten.

Het in mindering te brengen bedrag mag echter niet hoger zijn dan het bedrag dat berekend werd aan de hand van de hoeveelheden vermeld in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3034/80. Ten einde beide bedragen onderling te vergelijken worden enerzijds de werkelijk gebruikte basisprodukten en anderzijds de in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3034/80 vermelde hoeveelheden in de volgende categorieën ingedeeld:

- granen en verwerkte granen,
- melk en zuivelprodukten, met uitzondering van lactose,
- lactose, suiker en suikerstroop.

Binnen elk van deze categorieën dient het bedrag dat is berekend aan de hand van de werkelijk gebruikte hoeveelheden te worden vergeleken met het bedrag dat is berekend aan de hand van de hoeveelheden vermeld in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3034/80.

5. Basisprodukten in de zin van lid 2, lid 3 en lid 4 zijn de produkten die vallen onder

- Verordening (EEG) nr. 804/68 (melk en zuivelprodukten),
- Verordening (EEG) nr. 3330/74 (suiker),
- Verordening (EEG) nr. 2727/75 (granen).

Goederen die vallen onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 worden in geval van gebruik voor veredeling eveneens als basisprodukten aangemerkt.

6. Bij het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer voor verkregen produkten die onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 vallen, worden de in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3035/80 bedoelde certificaten voor de vaststelling vooraf van de restitutie voor basisprodukten niet aanvaard wanneer zij ook betrekking hebben op de voorfixatie van het monetaire compenserende bedrag.

Artikel 9

1. In de uitvoeraangifte voor het vervullen van de douaneformaliteiten moeten alle gegevens worden vermeld die nodig zijn voor het berekenen van het monetaire compenserende bedrag, en met name

- a) de betrokken post of onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief,
- b) de omschrijving van de produkten volgens de voor de monetaire compenserende bedragen gebruikte nomenclatuur,

- c) het nettogewicht van de produkten of, in voorkomend geval de voor het berekenen van het monetaire compenserende bedrag in aanmerking te nemen hoeveelheid, uitgedrukt in de voor de betrokken post of onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief aan te houden maateenheid,
- d) en, voor zover dit nodig is voor het berekenen van het monetaire compenserende bedrag, de samenstelling van de produkten.

2. Indien de exporteur het voornemen te kennen geeft af te zien van de monetaire compenserende bedragen, met name via een verklaring in die zin of door de vereiste documenten niet over te leggen, behoeven geen gegevens met betrekking tot de monetaire compenserende bedragen te worden verstrekt.

Artikel 10

1. In het handelsverkeer tussen Lid-Statens moeten de in artikel 9, lid 1, sub a) en c), bedoelde gegevens worden vermeld in het vak „omschrijving der goederen”, respectievelijk het vak nettogewicht van het document voor communautair douanevervoer.

Wanneer gebruik wordt gemaakt van een van de regelingen bedoeld in titel IV, hoofdstuk I, van Verordening (EEG) nr. 223/77 moeten de gegevens worden vermeld in het vak „omschrijving der goederen” van het voor deze regelingen te gebruiken document en worden gewaarmerkt met het stempel van het douanekantoor van vertrek.

2. Wanneer een document voor communautair douanevervoer wordt vervangen door een nieuw document, moeten daarin dezelfde gegevens worden vermeld als in het vorige document, alsmede de aard en het registratienummer van het document en voorts ook de naam van het douanekantoor van vertrek dat het document heeft afgegeven.

3. Wanneer de bevoegde autoriteiten bij invoer het betrokken produkt onder een andere dan de in het document voor communautair douanevervoer aangegeven tariefpost of onderverdeling indelen, moeten zij het douanekantoor van vertrek daarvan in kennis stellen.

4. Het bepaalde in lid 1 is niet van toepassing op:

- produkten die vergezeld gaan van het controle-exemplaar bedoeld in artikel 15, lid 1, en
- zendingen van netto ten hoogste 1 000 kg of, in voorkomend geval, 10 hl per tariefpost of onderverdeling.

Artikel 11

1. Wanneer produkten bij het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer onder één van de in

hoofdstuk I van titel IV van Verordening (EEG) nr. 223/77 bedoelde regelingen worden geplaatst om naar een station of ontvanger op het grondgebied van een andere Lid-Staat of buiten de Gemeenschap te worden vervoerd, moet het kantoor van vertrek ervoor zorgen dat op de uitvoeraangifte de volgende vermelding wordt aangebracht:

„Uitgang uit het geografisch grondgebied van (Lid-Staat van vertrek aangeven of „de Gemeenschap”) onder de regeling vereenvoudigd communautair douanevervoer (spoor/grote containers)”.

2. Het kantoor van vertrek mag wijzigingen van de vervoerovereenkomst die tot gevolg hebben dat het vervoer binnen de Lid-Staat van vertrek wordt beëindigd, slechts toestaan indien vaststaat dat:

- het monetaire compenserende bedrag, indien het reeds is betaald, is terugbetaald, of
- de betrokken instanties het nodige hebben gedaan om ervoor te zorgen dat het monetaire compenserende bedrag niet wordt betaald.

Indien echter het monetaire compenserende bedrag op grond van artikel 16, lid 2, is betaald en het produkt het grondgebied van de Lid-Staat van vertrek niet heeft verlaten, stelt het kantoor van vertrek de met de uitbetaling van het monetaire compenserende bedrag belaste instantie daarvan in kennis en verstrekt het deze instantie zo spoedig mogelijk alle nodige gegevens. In dit geval wordt het monetaire compenserende bedrag aangemerkt als onverschuldigd betaald.

Artikel 12

1. Wanneer het bij uitvoer gegeven monetaire compenserende bedrag overeenkomstig artikel 4 bis, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 974/71 wordt afgetrokken van de uitvoerrestitutie, moet bij het aanvaarden van de uitvoeraangifte een passende waarborg voor het op de uitvoerrestitutie in mindering gebrachte bedrag zijn gesteld.

Wanneer het monetaire compenserende bedrag hoger is dan de uitvoerrestitutie en het bepaalde in de vorige alinea wordt toegepast, moet bij het aanvaarden van de uitvoeraangifte voor het bedrag dat op het monetaire compenserende bedrag in mindering wordt gebracht een passende waarborg zijn gesteld.

2. De waarborg kan voor iedere transactie apart of voor een aantal transacties tegelijk worden gesteld en wordt bepaald op basis van het bedrag dat, naar gelang van het geval, op de uitvoerrestitutie of op het monetaire compenserende bedrag in mindering wordt gebracht.

3. Na overlegging van het bewijs bedoeld in artikel 9, en, naar gelang van het geval, de artikelen 10 en 20 of 26 van Verordening (EEG) nr. 2730/79, of de

desbetreffende artikelen van de verordeningen inzake het toekennen van uitvoerrestituties voor de betrokken produkten, wordt de waarborg vrijgegeven in verhouding tot de restitutie die bij overlegging van het bewijs zou zijn toegekend indien het monetaire compenserende bedrag niet verschuldigd was geweest.

4. Indien één van de voorgeschreven bewijzen niet binnen de vastgestelde termijn wordt overgelegd, wordt het wegens het ontbreken van dat bewijs niet vrijgegeven gedeelte van de waarborg verbeurd. De waarborg wordt evenwel niet verbeurd indien het bewijs wordt overgelegd binnen de termijn waarmee de oorspronkelijke termijn is verlengd.

5. Ingeval de waarborg wordt verbeurd, wordt de te late betaling van het bedrag dat door de waarborg is gedekt, aangemerkt als een andere betalingsfaciliteit in de zin van artikel 7 van Richtlijn 78/453/EEG. Deze betalingsfaciliteit wordt geacht te zijn verleend vanaf de datum waarop overeenkomstig het bepaalde in de richtlijn het monetaire compenserende bedrag uiterlijk had moeten worden betaald indien artikel 4 bis, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 974/71 niet was toegepast.

6. Van het eisen van de in lid 2 genoemde waarborg kan worden afgezien indien:

a) — de uitvoerrestitutie voor alle bestemmingen gelijk is
of

— de laagste uitvoerrestitutie hoger is dan het monetaire compenserende bedrag

en

b) — de produkten met het oog op uitvoer naar een derde land onder de regeling voor communautair douanevervoer of een gelijkwaardige regeling worden geplaatst

of

— de produkten onder een nationale administratieve regeling worden geplaatst welke waarborgt dat zij uit de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de douaneformaliteiten zijn vervuld naar een derde land worden uitgevoerd

en

c) — nationale bepalingen voorzien in de invordering van de bedragen die op grond van lid 1 in mindering zijn gebracht in die gevallen waar het recht op de uitvoerrestitutie niet is vastgesteld.

7. Het bepaalde in dit artikel is niet van toepassing, wanneer ten aanzien van de uit te voeren produkten de in Verordening (EEG) nr. 565/80 vastgestelde regelingen gelden.

Artikel 13

Het bij uitvoer te betalen monetaire compenserende bedrag of het gedeelte daarvan dat de uitvoerrestitutie overschrijdt, moet, tenzij voor de betaling uitstel is verleend voor de periode en onder de voorwaarden bepaald in Richtlijn 78/453/EEG, zijn betaald of de betaling ervan moet zijn gewaarborgd, voordat de douane de uitvoer toestaat of toestaat dat produkten onder de in Verordening (EEG) nr. 565/80 vastgestelde regelingen worden geplaatst.

Hoofdstuk D

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Artikel 14

1. Wanneer een uitvoerende Lid-Staat gebruik wenst te maken van de in artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71 geboden mogelijkheid, stelt hij de Commissie van zijn voornemen in kennis na overeenstemming te hebben bereikt met de invoerende Lid-Staat. De Commissie brengt de overige Lid-Staten hiervan op de hoogte.

Het bepaalde in genoemd artikel 2 bis geldt niet voor de produkten waarvoor de uitvoeraangifte is aanvaard vóór de datum waarop van deze mogelijkheid gebruik wordt gemaakt.

2. Indien een uitvoerende of invoerende Lid-Staat na artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71 te hebben toegepast, van verdere toepassing hiervan wenst af te zien, doet hij hiervan vooraf mededeling aan de andere betrokken Lid-Staat en aan de Commissie, die de overige Lid-Staten op de hoogte brengt.

In dit geval blijft voor de produkten waarvoor de uitvoeraangifte is aanvaard vóór de datum waarop deze beslissing van kracht wordt, het bepaalde in genoemd artikel van toepassing.

Artikel 15

1. Voor betaling door de uitvoerende Lid-Staat van het monetaire compenserende bedrag dat door de invoerende Lid-Staat zou moeten worden toegekend, moet het bewijs worden overgelegd dat de produkten zijn ingevoerd in de betreffende Lid-Staat.

Dit bewijs wordt geleverd door overlegging van een controle-exemplaar T 5, hierna controle-exemplaar te noemen, dat wordt afgegeven en gebruikt overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 223/77 en in dit artikel. Voor het gedeelte „Bijzondere vermeldingen” van het controle-exemplaar geldt het volgende:

in vak 101 moet worden ingevuld: de post of onderverdeling van het gemeenschappelijk douanetarief waartoe de produkten behoren;

in vak 103 moet voluit geschreven worden ingevuld: het nettogewicht van de produkten;

in vak 104 moet bij het eerste streepje de vermelding „verlaten van het geografisch grondgebied van de Gemeenschap” worden doorgehaald en bij het tweede streepje één van de onderstaande vermeldingen worden aangebracht:

— „Bestemd voor invoer in (invoerende Lid-Staat)

(Verordening (EEG) nr. 1371/81)”,

— „Til indførsel i (den importerende medlemsstat)

(forordning (EØF) nr. 1371/81)”,

— „Zur Einfuhr in (einführender Mitgliedstaat)

(Verordnung (EWG) Nr. 1371/81)”,

— „Προοριζόμενο για εισαγωγή εις (Κράτος μέλος εισαγωγής)

(κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1371/81)”,

— „For import into (importing Member State)

(Regulation (EEC) No 1371/81)”,

— „Destiné à l'importation en (État membre importateur)

(règlement (CEE) n° 1371/81)”,

— „Destinato all'importazione in (Stato membro importatore)

(regolamento (CEE) n. 1371/81)”.

2. Wanneer de produkten zijn ingevoerd, vult het douanekantoor van de Lid-Staat van bestemming het vak „controle van het gebruik en/of de bestemming” in door bij de vermelding „hebben de op de voorzijde vermelde bestemming gekregen op” de datum van aanvaarding van de aangifte van de produkten voor invoer in te vullen en door bij „opmerkingen” één van de volgende vermeldingen in te vullen:

— „Monetair compenserend bedrag niet toegekend”,

— „Monetært udligningsbeløb ikke ydet”,

— „Währungsausgleichsbetrag nicht gewährt”,

— „Δέν χορηγήθηκε νομισματικό εξισωτικό ποσό”,

— „Monetary compensatory amount not granted”,

— „Montant compensatoire monétaire non octroyé”,

— „Importo compensativo monetario non concesso”.

3. Wanneer het bepaalde in lid 1 wordt toegepast, moeten de in artikel 6 bedoelde gegevens worden vermeld op het controle-exemplaar.

4. Wanneer het controle-exemplaar wordt terugontvangen bij het douanekantoor van vertrek of de

betrokken centrale instantie, wordt het via de officiële kanalen doorgezonden aan het betaalorgaan.

5. Wanneer het in lid 1 bedoelde controle-exemplaar, als gevolg van omstandigheden die niet aan de betrokkene zijn toe te rekenen, niet binnen drie maanden na afgifte is ontvangen bij het kantoor van vertrek of bij de centrale instantie, kan de betrokkene bij de bevoegde instantie een met redenen omkleed en van bewijsstukken vergezeld verzoek indienen om andere bewijsstukken als gelijkwaardig te erkennen. Bij die bewijsstukken moeten zijn het vervoerdocument en een door de bevoegde autoriteiten gewaarmerkte kopie of fotocopie van de invoeraangifte in de Lid-Staat van bestemming.

In dat geval moet het bevoegde douanekantoor van de Lid-Staat van bestemming op de kopie van de invoeraangifte dezelfde vermelding aanbrenge n als voorkomt in het vak „controle van het gebruik en/of de bestemming” van het controle-exemplaar. Deze vermelding moet worden gewaarmerkt met het stempel van het douanekantoor.

6. Uiterlijk 1 maart van elk jaar zenden de Lid-Stat en de Commissie voor het voorgaande kalenderjaar een per sector van produkten opgesteld overzicht van het aantal gevallen waarin het bepaalde in lid 5 is toegepast, de redenen, voor zover bekend, waarom het controle-exemplaar niet is teruggezonden, de hoeveelheden en het gevraagde compenserende bedrag.

7. In afwijking van het bepaalde in lid 1, moet voor betaling door de Lid-Staat van uitvoer voor produkten waarvoor geen monetaire compenserende bedragen golden op het tijdstip waarop de douaneformaliteiten bij uitvoer werden vervuld, maar waarvoor wel een dergelijk bedrag geldt op het tijdstip waarop de produkten worden ingevoerd:

a) de gewaarmerkte en van een vermelding voorziene kopie of fotocopie van de in lid 5 bedoelde aangifte worden overgelegd. Ook moeten het vervoerdocument en een exemplaar van de uitvoeraangifte worden overgelegd bij het betaalorgaan,

of

b) een controle-exemplaar worden overgelegd, dat vooraf of achteraf is afgegeven door het douanekantoor van vertrek en is gebruikt overeenkomstig het bepaalde in de leden 1 tot en met 4.

Hoofdstuk E

Betaling

Artikel 16

1. Het bij invoer toe te kennen monetaire compenserende bedrag wordt alleen betaald indien een kopie

wordt overgelegd van de invoeraangifte en in voorkomend geval van de bijbehorende documenten, waarin zijn vermeld de gegevens bedoeld in artikel 6 en het feit dat de produkten zijn ingevoerd. Voorts moet op de kopie van de aangifte ook de dag zijn vermeld waarop de aangifte door de douane is aanvaard. Ingeval artikel 15 van toepassing is, moet echter alleen het in dat artikel bedoelde bewijs, naar behoren geveerd, worden overgelegd.

2. Het bij uitvoer toe te kennen monetaire compenserende bedrag wordt alleen betaald indien de uitvoeraangifte wordt overgelegd waarin zijn vermeld de in artikel 9 bedoelde gegevens en de dag waarop de aangifte door de douane is aanvaard. Voorts moet op de aangifte de in artikel 11, lid 1, bedoelde vermelding voorkomen of moet worden bewezen dat de produkten

a) het grondgebied van de uitvoerende Lid-Staat hebben verlaten, of

b) één van de in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 bedoelde bestemmingen hebben bereikt.

Dit bewijs moet worden geleverd overeenkomstig de voorschriften van de Lid-Staat waar de uitvoeraangifte is aanvaard.

3. Ingeval ten aanzien van restituties artikel 25 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van toepassing is, is dat artikel van overeenkomstige toepassing voor positieve monetaire compenserende bedragen.

4. Ingeval artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van toepassing is, wordt het toe te kennen monetaire compenserende bedrag vooraf betaald wanneer het bewijs wordt geleverd dat de produkten binnen 30 dagen na het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer zijn opgeslagen in een bevoorradingsdepot.

Artikel 17

1. De toe te kennen monetaire compenserende bedragen worden alleen betaald wanneer daarom door de betrokkene schriftelijk is verzocht. De Lid-Stat en kunnen daartoe het gebruik van een speciaal formulier voorschrijven.

2. Behoudens overmacht gaat het recht op toe te kennen monetaire compenserende bedragen verloren indien het dossier niet wordt overgelegd binnen twaalf maanden na de dag waarop de douane de invoeraangifte of de uitvoeraangifte heeft aanvaard.

3. De monetaire compenserende bedragen worden door de bevoegde instanties uitbetaald binnen twee

maanden na de dag waarop het complete dossier is ingediend, behalve

- a) in geval van overmacht, of
- b) wanneer een administratief onderzoek is begonnen met betrekking tot het recht op de monetaire compenserende bedragen. In dat geval vindt betaling alleen plaats, wanneer het recht op monetaire compenserende bedragen wordt erkend.

TITEL III

VRIJSTELLINGEN

Artikel 18

1. Bij uitvoer naar derde landen en naar Lid-Staten en bij invoer uit Lid-Staten worden geen monetaire compenserende bedragen toegepast voor:

- a) kleine zendingen zonder enig handelskarakter. De grenzen en de voorwaarden voor de toepassing van deze vrijstelling zijn die welke zijn vastgesteld in artikel 1, lid 2, van Richtlijn 74/651/ EEG;
- b) produkten in de persoonlijke bagage van reizigers. De grenzen en voorwaarden voor de toepassing van deze vrijstelling zijn die welke zijn vastgesteld in Richtlijn 69/169/EEG. Bij uitvoer naar derde landen van produkten waarop uitvoerheffingen of andere belastingen bij uitvoer van toepassing zijn in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid of van de specifieke regeling die geldt voor bepaalde door verwerking van landbouwprodukten verkregen goederen, geldt de vrijstelling van monetaire compenserende bedragen slechts voor ten hoogste 3 kg per zending of per reiziger;
- c) produkten voor onderzoekdoeleinden. Voor de toepassing van deze vrijstelling gelden dezelfde voorwaarden als zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1990/76. Bij uitvoer geldt echter alleen het bepaalde in de artikelen 1, 4 en 6 van die verordening.

2. Bij toepassing van het bepaalde in lid 1 dient voor de vaststelling van de totale waarde van de betrokken zendingen uitsluitend rekening te worden gehouden met de produkten waarop monetaire compenserende bedragen van toepassing zijn.

3. Bij invoer van in lid 1 bedoelde produkten uit derde landen wordt geen monetair compenserend bedrag toegekend.

Artikel 19

1. Er worden geen monetaire compenserende bedragen geheven over leveringen in de Gemeenschap van proviand voor bevoorrading van:

- a) zeeschepen, of
- b) luchtvaartuigen in gebruik voor het verkeer op internationale verbindingen, met inbegrip van verbindingen binnen de Gemeenschap,

op voorwaarde dat geen uitvoerrestitutie wordt gevraagd.

2. Er worden geen monetaire compenserende bedragen geheven over leveringen aan op het grondgebied van een Lid-Staat gestationeerde strijdkrachten van andere landen, op voorwaarde dat:

- a) de geleverde goederen zijn aangeschaft op de interne markt van de Lid-Staat waar de strijdkrachten gestationeerd zijn en
- b) geen uitvoerrestitutie wordt gevraagd.

Artikel 20

De Lid-Staten worden gemachtigd geen monetaire compenserende bedragen toe te kennen of te heffen over produkten die tegelijkertijd worden aangegeven voor invoer en wederuitvoer. In dergelijke gevallen moeten de Lid-Staten ervoor zorgen dat geen enkel monetair compenserend bedrag wordt toegepast.

Artikel 21

1. Voor produkten die in het kader van communautaire of nationale voedselhulpprogramma's worden geleverd, wordt geen monetair compenserend bedrag toegepast:

- a) in het intracommunautaire handelsverkeer en bij uitvoer naar derde landen, als het produkten uit interventievoorraden betreft;
- b) bij uitvoer naar derde landen, als het op de markt van de Gemeenschap aangeschafte produkten betreft.

2. Ter zake van uitvoer naar derde landen in het kader van voedselhulpacties van humanitaire organisaties die volgens de procedure van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 974/71 zijn erkend, wordt geen monetair compenserend bedrag geheven.

TITEL IV

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 22

1. Indien produkten opnieuw in een Lid-Staat worden ingevoerd, na te zijn uitgevoerd naar een andere Lid-Staat, is het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 754/76 in de Lid-Staat van wederinvoer van overeenkomstige toepassing voor produkten die voldoen aan de voorwaarden van artikel 2, lid 2, van die verordening.

2. Ten aanzien van in het intracommunautaire handelsverkeer te heffen monetaire compenserende bedragen zijn de volgende bepalingen van overeenkomstige toepassing:

- Verordening (EEG) nr. 1430/79 juncto artikel 25, leden 2 en 3, van de onderhavige verordening,
- Verordening (EEG) nr. 1697/79,
- Richtlijn 79/623/EEG, met ingang van de dag waarop de Lid-Staten de nodige maatregelen nemen om deze richtlijn ten uitvoer te leggen.

TITEL V

BIJZONDERE BEPALINGEN

Artikel 23

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 16 kunnen de bevoegde instanties om onregelmatigheden te voorkomen, voor de toepassing van monetaire compenserende bedragen voor het handelsverkeer in grensgebieden bijzondere voorwaarden vaststellen.

2. Wanneer de Lid-Staat van invoer gebruik maakt van de in lid 1 bedoelde mogelijkheid en het monetaire compenserende bedrag krachtens artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71 wordt toegekend door de Lid-Staat van uitvoer, wordt het in artikel 15, lid 1, bedoelde controle-exemplaar door het bevoegde douanekantoor van de Lid-Staat van bestemming alleen teruggezonden indien het bewijs wordt geleverd dat aan de in lid 1 bedoelde voorwaarden is voldaan.

3. De betrokken Lid-Staten delen de maatregelen vastgesteld ter uitvoering van het bepaalde in de leden 1 en 2 mede aan de Commissie, die de andere Lid-Staten daarvan op de hoogte stelt.

Artikel 24

1. In het kader van deze verordening worden België, Nederland en Luxemburg als één enkele Lid-Staat beschouwd.

2. Indien in de handel tussen de in lid 1 genoemde Lid-Staten een communautair document wordt gebruikt waaruit blijkt dat een produkt als produkt uit de Gemeenschap kan worden aangemerkt, moet op het document één van de volgende vermeldingen zijn aangebracht, gewaarmerkt met het stempel van het douanekantoor van vertrek:

- „Monetair compenserend bedrag niet van toepassing in Benelux”,
- „Montant compensatoire monétaire non applicable au Benelux”,
- „Währungsausgleichsbetrag in Benelux nicht anwendbar”.

Artikel 25

1. In dit artikel worden de bepalingen vastgesteld inzake de toepassing van de monetaire compenserende bedragen voor de produkten waarvoor een verzoek tot terugbetaling of kwijtschelding van invoerrechten is ingediend overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1430/79 en waarvoor de terugbetaling of kwijtschelding afhankelijk is van wederuitvoer naar een derde land of vernietiging van de produkten.

2. Indien bij wederuitvoer het verzoek om terugbetaling of kwijtschelding nog niet is goedgekeurd, moet voor alle negatieve monetaire compenserende bedragen een waarborg worden gesteld en mogen geen positieve monetaire compenserende bedragen worden uitgekeerd alvorens de beslissing ter zake is getroffen.

3. Wanneer het verzoek om terugbetaling of kwijtschelding door de bevoegde autoriteiten is goedgekeurd en artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1430/79 van toepassing is, worden geen negatieve monetaire compenserende bedragen gegeven of positieve bedragen toegekend bij wederuitvoer van de betrokken produkten.

4. Wanneer het verzoek om terugbetaling of kwijtschelding door de bevoegde autoriteiten is goedgekeurd en wanneer voor de betrokken produkten geen monetaire compenserende bedragen van toepassing waren op het tijdstip waarop ze in het vrije verkeer werden gebracht, maar daarvoor wel monetaire compenserende bedragen gelden bij wederuitvoer,

- a) worden bij wederuitvoer geen monetaire compenserende bedragen toegepast, indien de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld in de Lid-

Staat waar de produkten oorspronkelijk werden ingevoerd;

- b) worden bij wederuitvoer monetaire compenserende bedragen toegepast indien de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld in een andere Lid-Staat. De Lid-Staat van uitvoer mag evenwel, op aanvraag, het bedrag toepassen dat bij de invoer in die Lid-Staat is toegepast.

5. Wanneer om vernietiging van goederen wordt verzocht waarvoor op het tijdstip waarop ze in het vrije verkeer werden gebracht geen monetaire compenserende bedragen golden, en de vernietiging zal plaatsvinden in een andere Lid-Staat dan die waar de produkten in het vrije verkeer zijn gebracht:

- a) is, wanneer de Lid-Staat waar de vernietiging zal plaatsvinden negatieve monetaire compenserende bedragen toepast, terugbetaling aan de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat van het bij invoer toegekende monetaire compenserende bedrag voorwaarde voor de toestemming tot het vernietigen van de produkten;
- b) kan de Lid-Staat waar de vernietiging zal plaatsvinden, indien bij invoer in die Lid-Staat positieve monetaire compenserende bedragen zijn toegepast, toestaan dat het geheven bedrag aan de betrokkene wordt terugbetaald.

Artikel 26

Wanneer is voldaan aan het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1430/79 en indien artikel 23 van die verordening van toepassing is, is het bij wederuitvoer toe te passen negatieve monetaire compenserende bedrag in de gevallen waarin het monetaire compenserende bedrag bij invoer hoger was dan de invoerrechten, gelijk aan het bij invoer toegekende nettobedrag. Indien op het tijdstip van wederuitvoer geen beslissing is genomen over de naleving van de bij Verordening (EEG) nr. 1430/79 vastgestelde voorwaarden, moet voor het voor de uitvoer vastgestelde monetaire compenserende bedrag een waarborg worden gesteld.

Artikel 27

1. De Lid-Staten worden gemachtigd om geen monetaire compenserende bedragen toe te passen op maïs van post 10.05 B van het gemeenschappelijk douanetarief die tijdelijk van een Lid-Staat naar een andere Lid-Staat wordt uitgevoerd om daar te worden gedroogd.

2. De bevoegde instanties van de Lid-Staat kunnen de toepassing van de in dit artikel vervatte regeling weigeren, indien de persoon van de aanvrager of de kenmerken van de voorgenomen behandeling niet van dien aard zijn dat de waarborg bestaat dat de hele

transactie overeenkomstig de geldende voorschriften zal worden uitgevoerd.

3. Het niet-toepassen van monetaire compenserende bedragen als bedoeld in lid 1 wordt toegestaan op voorwaarde dat:

- de aanvrager een in de Lid-Staat van verzending gevestigde natuurlijke persoon of rechtspersoon is;
- het drogen in opdracht en voor rekening van de aanvrager wordt uitgevoerd in de Lid-Staat van bestemming;
- de maïs na het drogen wordt teruggezonden binnen een door de bevoegde instanties van de Lid-Staat van verzending vastgestelde termijn van ten hoogste zes maanden;
- voornoemde transacties door de bevoegde instanties in elk van de betrokken Lid-Staten zijn toegestaan.

4. De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat de transacties onder officieel toezicht plaatsvinden en dat de verzonden hoeveelheid maïs overeenstemt met de teruggezonden hoeveelheid, waarbij rekening wordt gehouden met de hoeveelheden die onvermijdelijk verloren gaan bij de behandeling.

5. Ter uitvoering van lid 4 maken de Lid-Staten gebruik van het „Inlichtingenblad ter vergemakkelijking van de tijdelijke uitvoer van goederen” dat is opgenomen in bijlage E. 8 van Besluit 77/415/EEG van de Raad ⁽¹⁾. Op het inlichtingenblad dient in vak C „Aard van de te verrichten werkzaamheden” de vermelding „Toepassing van artikel 27 van Verordening (EEG) nr. 1371/81” te worden aangebracht; de documenten voor communautair douanevervoer en alle betreffende douaneverklaringen worden van dezelfde vermelding voorzien.

Artikel 28

1. Wanneer het niet-toepassen, op grond van artikel 27, van monetaire compenserende bedragen een vrijstelling van een monetair compenserend bedrag met zich brengt, moet de betrokkene een waarborg stellen die gelijk is aan het bedrag dat anders zou zijn gegeven.

2. Behoudens overmacht wordt de in lid 1 bedoelde waarborg volledig of in verhouding tot de betrokken hoeveelheid produkten verbeurd:

- a) indien de produkten een niet-toegestane behandeling hebben ondergaan of
- b) indien de betrokken transactie niet is afgewikkeld binnen de vastgestelde termijn.

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 4. 7. 1977, blz. 1.

3. Wanneer, op grond van artikel 27, het monetaire compenserende bedrag niet is toegekend en de in lid 1 bedoelde waarborg geheel of gedeeltelijk wordt verbeurd, wordt, op verzoek van de betrokkene, het monetaire compenserende bedrag toegekend voor de betrokken hoeveelheden. Wanneer het bepaalde in dit lid wordt toegepast, gaat de in artikel 17, lid 2, bedoelde termijn in op de dag waarop de waarborg wordt verbeurd.

Artikel 29

De Lid-Staten verstrekken elkaar de nodige inlichtingen en bijstand om de juiste toepassing van de artikelen 27 en 28 mogelijk te maken. Zij stellen de Commissie elk jaar in januari in kennis van het aantal in het afgelopen jaar overeenkomstig deze verordening behandelde gevallen en van de betrokken hoeveelheden.

Artikel 30

1. Aanvullende aantekening 8 bij hoofdstuk 4 en aanvullende aantekening 3 bij hoofdstuk 10 van het gemeenschappelijk douanetarief zijn van overeenkomstige toepassing wanneer een monetair compenserend bedrag dient te worden geheven bij invoer uit een derde land.

2. De volgende aanvullende aantekeningen bij het gemeenschappelijk douanetarief zijn van overeenkomstige toepassing wanneer een monetair compenserend bedrag dient te worden geheven bij uitvoer naar een derde land of in het intracommunautaire handelsverkeer:

- aanvullende aantekening 5 bij hoofdstuk 2,
- aanvullende aantekening 8 bij hoofdstuk 4,
- aanvullende aantekening 3 bij hoofdstuk 10, en
- aanvullende aantekening 3 bij hoofdstuk 11.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 1981.

3. Voor mengsels die vallen onder de hoofdstukken 2, 10 en 11 van het gemeenschappelijk douanetarief wordt het toe te kennen monetaire compenserende bedrag als volgt berekend:

- a) voor mengsels die voor ten minste 90 gewichtspersenten uit één component bestaan, wordt het monetaire compenserende bedrag toegepast dat voor die component geldt,
- b) voor andere mengsels wordt het monetaire compenserende bedrag toegepast van de component waarvoor het laagste monetaire compenserende bedrag geldt. Wanneer voor één of meer componenten geen monetaire compenserende bedragen gelden, wordt voor het mengsel geen monetair compenserend bedrag toegekend.

4. Het bepaalde in de leden 1, 2 en 3 geldt niet voor componenten waarvoor een specifieke berekeningsmethode wordt vastgesteld.

Artikel 31

De artikelen 6 tot en met 16 bis en 18 tot en met 21 van Verordening (EEG) nr. 1380/75 en de Verordeningen (EEG) nr. 3094/76 en (EEG) nr. 483/80 worden hierbij ingetrokken.

Zij zullen echter van toepassing blijven voor producten waarvoor de douaneformaliteiten zijn vervuld vóór de inwerkingtreding van deze verordening.

Artikel 32

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1981.

Voor transacties waarvoor de vroeger geldende termijn van zes maanden is verstreken na 1 januari 1981 mag evenwel op verzoek van de betrokkene artikel 17, lid 2, worden toegepast.

Voor de Commissie

Poul DALSAER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 1372/81 VAN DE COMMISSIE

van 19 mei 1981

houdende bepalingen inzake de berekening van de monetaire compenserende bedragen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 876/81⁽²⁾, en met name op artikel 6,

Overwegende dat de voorschriften van Verordening (EEG) nr. 1380/75 van de Commissie van 29 mei 1975 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de monetaire compenserende bedragen⁽³⁾ meermaals zijn gewijzigd, laatstelijk bij Verordening (EEG) nr. 3476/80⁽⁴⁾; dat de betreffende teksten zo talrijk zijn en over zoveel verschillende nummers van het Publikatieblad verspreid dat zij nog maar moeilijk te gebruiken zijn; dat deze teksten derhalve gecodificeerd dienen te worden; dat van deze gelegenheid gebruik dient te worden gemaakt om een aantal wijzigingen aan te brengen en dat aparte bepalingen moeten worden vastgesteld betreffende enerzijds de berekening en anderzijds de toepassing van de monetaire compenserende bedragen;

Overwegende dat in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 974/71 is bepaald dat, indien een Lid-Staat toestaat dat de wisselkoers van zijn munteenheid voor handelstransacties de fluctuatiegrens, toegestaan bij de op 12 mei 1971 geldende internationale regeling, in bovenwaartse of benedenwaartse richting overschrijdt, in het handelsverkeer met de overige Lid-Staten en met derde landen voor de in lid 2 van genoemd artikel bedoelde producten, compenserende bedragen:

- a) bij invoer geheven en bij uitvoer toegekend worden door de Lid-Staat wiens munteenheid onder overschrijding van de fluctuatiegrens in waarde is gestegen,
- b) bij uitvoer geheven en bij invoer toegekend worden door de Lid-Staat wiens munteenheid onder

overschrijding van de fluctuatiegrens in waarde is gedaald;

Overwegende dat op grond van lid 1 bis van genoemd artikel, indien voor de omrekening tussen de rekeneenheid en de munteenheid van een Lid-Staat een andere koers wordt aangehouden dan die welke overeenkomt met de pariteit van deze munteenheid, bovenbedoeld lid 1 eveneens wordt toegepast wanneer voor de betrokken munteenheid het gemiddelde van de op de wisselmarkt tijdens een nader te bepalen tijdvak genoteerde contante wisselkoersen ten minste 1 % afwijkt van de aangehouden omrekeningskoers;

Overwegende dat voor de toepassing van artikel 1, lid 1 bis, van artikel 2, lid 1, sub b), en van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71 de periode moet worden vastgesteld tijdens welke de contante wisselkoersen worden geconstateerd waarvan het rekenkundige gemiddelde met name wordt gebruikt om de monetaire compenserende bedragen te berekenen; dat deze periode voldoende representatief moet zijn voor de ontwikkeling van de koersen en het tevens mogelijk moet maken deze koersen bij de vaststelling van de compenserende bedragen zo snel mogelijk te volgen; dat derhalve om administratieve redenen in principe een periode van zeven dagen dient te worden aangehouden en de ingangsdatum van de toepassing van de nieuwe vaststelling nader aangegeven moet worden;

Overwegende dat voor de berekening de Ecu-koersen moeten worden aangehouden die dagelijks door de Commissie worden vastgesteld en bekendgemaakt; dat deze koersen worden berekend op grond van de door de centrale banken van de Lid-Staten medegegeven gegevens, welke betrekking hebben op wisselkoersen die op hetzelfde tijdstip in elke Lid-Staat worden geconstateerd; dat de wisselkoers tussen de munteenheden van twee Lid-Staten dus kan worden berekend uit de verhouding tussen de tegenwaarden van de Ecu in deze munteenheden; dat wanneer een wisselmarkt gesloten is, de centrale banken in onderling overleg een koers vaststellen die representatief is voor de waarde van de betrokken munteenheid; dat het dienstig is zich voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen eveneens op deze koers te baseren wanneer een dergelijke situatie zich voordoet;

Overwegende dat voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen dient te worden uitgegaan van het gemeenschappelijk prijspeil, waarbij

⁽¹⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 88 van 2. 4. 1981, blz. 28.

⁽³⁾ PB nr. L 139 van 30. 5. 1975, blz. 37.

⁽⁴⁾ PB nr. L 363 van 31. 12. 1980, blz. 71.

voor nieuwe Lid-Staten evenwel rekening moet worden gehouden met het feit dat deze de gemeenschappelijke prijs voor sommige produkten nog niet toepassen en dat het verschil tussen deze twee prijsniveaus wordt uitgedrukt met het compenserende bedrag toetreding;

Overwegende dat de in Ecu vastgestelde compenserende bedragen toetreding, vaste elementen in de zin van artikel 66 van de Akte van Toetreding van Griekenland, belastingen bij invoer, restituties en alle andere in het handelsverkeer met derde landen te heffen of toe te kennen bedragen, evenals de prijzen in de betrokken Lid-Staten in de munteenheden van deze Lid-Staten worden omgerekend met gebruikmaking van de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid vastgestelde koersen; dat derhalve voor de berekening van het monetaire compenserende bedrag slechts het verschil dient te worden aangehouden tussen het prijspeil en het betrokken in Ecu uitgedrukte bedrag; dat, ter vereenvoudiging van de regeling en om toepassing van een zelfde monetair compenserend bedrag in het handelsverkeer van een gegeven Lid-Staat met elk van de andere Lid-Staten en met derde landen mogelijk te maken, de compenserende bedragen toetreding, vaste elementen, belastingen bij invoer, restituties en alle andere in het handelsverkeer met derde landen te heffen of toe te kennen bedragen gecorrigeerd moeten worden aan de hand van een monetaire coëfficiënt die de situatie aangeeft van de munteenheid van de Lid-Staat die het monetaire compenserende bedrag moet toepassen;

Overwegende dat de produkten die uit een Lid-Staat naar een andere Lid-Staat worden verzonden en die vervolgens naar een derde land worden uitgevoerd zonder in de Lid-Staat van wederuitvoer te zijn geïmporteerd, zich ten aanzien van de monetaire compenserende bedragen in een neutrale situatie bevinden; dat in dergelijke gevallen de monetaire coëfficiënt moet worden toegepast op de uitvoerrestituties en de heffingen bij uitvoer;

Overwegende dat een soortgelijke situatie zich voordoet voor:

- produkten uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van Richtlijn 76/119/EEG van de Raad van 18 december 1975 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling passieve veredeling ⁽¹⁾,
- produkten verkregen in het kader van de regelingen bedoeld in Richtlijn 69/73/EEG van de Raad van 4 maart 1969 inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de regeling actieve veredeling ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, welke produkten vervolgens

worden vrijgegeven voor het vrije verkeer in een andere Lid-Staat dan die waar zij zijn verkregen;

Overwegende dat derhalve bovengenoemde coëfficiënt moet worden toegepast:

- op de in Ecu vastgestelde belasting bij invoer die in mindering moet worden gebracht overeenkomstig artikel 10 van Richtlijn 76/119/EEG,
- op de in Ecu vastgestelde belasting bij invoer die wordt bepaald overeenkomstig artikel 4 van Richtlijn 73/95/EEG van de Raad van 26 maart 1973 met betrekking tot de regeling actieve veredeling ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 75/681/EEG ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de monetaire coëfficiënt eveneens moet worden toegepast op produkten die tegelijkertijd worden aangegeven voor invoer en wederuitvoer en waarvoor geen monetair compenserend bedrag wordt toegepast;

Overwegende dat het voor een economisch bevredigende toepassing van de regeling inzake de monetaire compenserende bedragen nodig is dat de monetaire coëfficiënt eveneens wordt toegepast wanneer in het kader van inschrijvingen voor handelstransacties met derde landen, de in het bericht van toewijzing vermelde bedragen zijn vastgesteld in nationale valuta;

Overwegende dat lid 4 van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 974/71 wat de toepassing van de monetaire compenserende bedragen in de wijnsector betreft voor de Lid-Staten met een gedeprecieerde munteenheid voorziet in een specifieke berekeningswijze; dat in verband met dit voorschrift de monetaire compenserende bedragen niet meer worden toegepast in de Lid-Staat waar zij het laagst zijn en dat voor de andere Lid-Staten de bedragen overeenkomen met het verschil tussen het monetaire verschil van de munteenheid van de betrokken Lid-Staat en dat wat in de eerste Lid-Staat zou gelden indien het nieuwe voorschrift niet van toepassing was;

Overwegende dat de monetaire coëfficiënt waarmee de heffingen en restituties worden vermenigvuldigd die van toepassing zijn in het handelsverkeer met derde landen, deel uitmaakt van het monetaire compenserende bedrag; dat deze coëfficiënt wordt afgeleid van het percentage dat is toegepast voor de berekening van het monetaire compenserende bedrag en dat door de Commissie tegelijk met dit bedrag wordt vastgesteld; dat dient te worden gepreciseerd dat het percentage moet worden aangehouden dat overeenkomt met het werkelijk toegepaste monetaire compenserende bedrag;

Overwegende dat voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen die gelden voor de

⁽¹⁾ PB nr. L 24 van 30. 1. 1976, blz. 58.

⁽²⁾ PB nr. L 58 van 8. 3. 1969, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 120 van 7. 5. 1973, blz. 17.

⁽⁴⁾ PB nr. L 301 van 20. 11. 1975, blz. 1.

goederen die vallen onder Verordening (EEG) nr. 3033/80 van de Raad van 11 november 1980 tot vaststelling van de handelsregeling die van toepassing is op bepaalde goederen verkregen door verwerking van landbouwprodukten (¹), rekening moet worden gehouden met het feit dat de prijs van deze goederen niet alleen afhankelijk is van de waarde van de gebruikte agrarische basisprodukten, maar ook van de verwerkingskosten; dat daarom, met het oog op vereenvoudiging van de administratie, bepaalde forfaitaire grenzen moeten worden vastgesteld en dat het bijgevolg verantwoord lijkt de monetaire compenserende bedragen niet toe te passen wanneer het effect van het hoogste monetaire compenserende bedrag op de waarde van het produkt minder dan 2,5 % bedraagt; dat de ontwikkeling van de als berekeningsgrondslag aangehouden gegevens evenwel moet worden gevolgd en dat het monetaire compenserende bedrag opnieuw moet worden toegepast zodra genoemd effect gedurende een significante periode meer dan 3 % bedraagt; dat voorts het monetaire compenserende bedrag niet hoeft te worden toegepast wanneer de tegenwaarde ervan minder dan 1 Ecu per 100 kg bedraagt;

Overwegende dat de voorschriften moeten worden gepreciseerd die van toepassing zijn wanneer de koersen verschillen naar gelang van het produkt en wanneer het verschil van 1 punt op grond waarvan de compenserende bedragen moeten worden gewijzigd slechts voor één van deze koersen wordt bereikt; dat om te voorkomen dat de monetaire compenserende bedragen te dikwijls worden gewijzigd en in de betrokken Lid-Staat de verhouding tussen de voor de verschillende produkten uit de toepassing van verschillende koersen voortvloeiende prijzen in stand te houden, het principe moet worden toegepast dat alle monetaire compenserende bedragen van de betrokken Lid-Staat gelijktijdig worden gewijzigd; dat het, gezien dit principe, dienstig is de monetaire compenserende bedragen slechts dan aan te passen, wanneer het verschil van 1 punt wordt bereikt voor het monetaire compenserende bedrag van de sector waar de representatieve koers de economische realiteit voor de betrokken munteenheid het dichtst benadert;

Overwegende dat bij invoer van bepaalde landbouwprodukten waarvoor monetaire compenserende bedragen moeten worden toegepast, niet-naleving van een prijsminimum tot verhoging van de belasting bij invoer leidt; dat dit stelsel, in geval van appreciatie van de munteenheid, gezien de verplichte toepassing van de in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid vastgestelde wisselkoersen, leidt tot een prijsstijging van de betrokken produkten; dat namelijk de waarde van de betrokken prijs uitgedrukt in de munteenheid van de Lid-Staten die de betrokken monetaire maatregelen genomen hebben, stijgt ten opzichte van die uitgedrukt in de munteenheden van derde landen, en dat bovendien bij invoer het com-

penserende bedrag wordt geheven; dat daarentegen, in geval van depreciatie van de munteenheid, het risico bestaat dat de minimumprijs niet in acht wordt genomen; dat deze moeilijkheid kan worden verholpen door een regeling die ertoe leidt dat de betrokken minimumprijs wordt beschouwd als te zijn inachtgenomen, indien de aanbiedingsprijs van het geleverde produkt, vermeerderd of verminderd met een bedrag dat de invloed van de monetaire situatie op de betrokken minimumprijs weergeeft, niet lager is dan die minimumprijs;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van alle Comités van beheer in het kader van de gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In deze verordening worden de bepalingen vastgesteld inzake de berekening van de bij artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 974/71 ingevoerde compenserende bedragen, hierna te noemen „monetaire compenserende bedragen”.

Artikel 2

1. De in artikel 1, lid 1 bis, tweede alinea, artikel 2, lid 1, sub b), tweede streepje, en artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71 bedoelde periode loopt van woensdag in de ene week tot en met dinsdag in de daaropvolgende week.

2. Wijzigingen in de monetaire compenserende bedragen die voortvloeien uit de gegevens geconstateerd gedurende de in lid 1 genoemde referentieperiode zijn in principe van toepassing vanaf de maandag volgend op deze referentieperiode.

Artikel 3

De contante wisselkoersen van de munteenheden van de overige Lid-Staten ten opzichte van elk van de munteenheden van de Lid-Staten waartussen een maximummarge op een bepaald moment van 2,25 % contant wordt gehandhaafd, worden afgeleid van de koersen van de Ecu die dagelijks door de Commissie worden vastgesteld in de betrokken munteenheden en bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, editie C.

Artikel 4

1. Voor elke Lid-Staat en voor elk produkt waarvoor aan de voorwaarden voor de toepassing van de monetaire compenserende bedragen wordt voldaan, wordt een monetair compenserend bedrag vastgesteld.

2. Het bedrag wordt berekend op basis van de gemeenschappelijke prijs, in voorkomend geval vermin-

(¹) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1.

derd overeenkomstig de bepalingen betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten.

3. In afwijking van het bepaalde in lid 2 wordt, voor de sector suiker, het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de interventieprijs, vermeerderd met het bedrag van de bijdrage die voor suiker van oorsprong uit de Gemeenschap wordt geheven in het kader van de vereveningsregeling voor de opslagkosten.

4. In afwijking van het bepaalde in lid 2 zijn, voor goederen die vallen onder Verordening (EEG) nr. 3033/80, de monetaire compenserende bedragen niet van toepassing wanneer het effect van het hoogste monetaire compenserende bedrag op de waarde van het produkt minder dan 2,5 % bedraagt.

Dit effect wordt berekend per groep van produkten die in het gemeenschappelijk douanetarief is opgenomen. De berekeningsgrondslagen worden evenwel twee keer per jaar opnieuw onderzocht om de ontwikkeling van de betrokken gegevens na te gaan. Wanneer het effect gedurende een significante periode meer dan 3 % bedraagt, wordt het monetaire compenserende bedrag voor de betrokken goederen opnieuw toegepast.

Het onderzoek heeft plaats:

- in maart, waarbij de bedragen eventueel met ingang van mei opnieuw worden toegepast of worden afgeschaft,
- in september, waarbij de bedragen eventueel met ingang van november opnieuw worden toegepast of worden afgeschaft.

In uitzonderlijke gevallen is er een tussentijds onderzoek en worden opnieuw monetaire compenserende bedragen toegepast. Voorts wordt het monetaire compenserende bedrag niet toegepast, wanneer het kleiner is dan de tegenwaarde van 1 Ecu per 100 kg produkt.

Artikel 5

1. Het overeenkomstig artikel 4 vastgestelde bedrag is van toepassing in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten en in het handelsverkeer met derde landen.

2. Voor produkten waarvoor monetaire compenserende bedragen zijn vastgesteld worden echter,

- a) in het handelsverkeer met een nieuwe Lid-Staat, de in Ecu vastgestelde compenserende bedragen toetreding en vaste elementen
- b) in het handelsverkeer met derde landen, de in Ecu vastgestelde belastingen of gedeelten daarvan, de subsidies bij invoer, alsmede de restituties en heffingen bij uitvoer

vermenigvuldigd met een coëfficiënt, hierna te noemen „monetaire coëfficiënt”.

Het bedrag dat overeenkomstig artikel 2, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 986/68 van de Raad wordt geheven bij uitvoer van ondermelk of magere-melkpoeder in de vorm van gedensatureerd magere-melkpoeder of van mengvoeder, wordt niet beschouwd als een heffing bij uitvoer in de zin van deze verordening.

3. Indien de heffing of de restitutie moet worden verhoogd, respectievelijk verlaagd, met compenserende bedragen toetreding en monetaire compenserende bedragen en tevens met de monetaire coëfficiënt moet worden vermenigvuldigd, moeten de volgende bewerkingen worden uitgevoerd:

- a) de heffing of restitutie wordt verlaagd, respectievelijk verhoogd, met het compenserende bedrag toetreding;
- b) de uitkomst hiervan wordt, wat het in Ecu uitgedrukte gedeelte betreft, vermenigvuldigd met de monetaire coëfficiënt;
- c) het aldus verkregen bedrag wordt, na te zijn omgerekend in nationale valuta, verlaagd, respectievelijk verhoogd, met het monetaire compenserende bedrag.

4. De monetaire coëfficiënt wordt afgeleid van het percentage dat heeft gediend voor de berekening van het monetaire compenserende bedrag en wordt door de Commissie tegelijk met dit bedrag vastgesteld.

In het in artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 974/71 bedoelde geval, wordt de coëfficiënt evenwel door de Commissie vastgesteld op basis van het verschil tussen de betrokken bedragen voor de betreffende Lid-Staat.

Artikel 6

1. De monetaire coëfficiënt wordt ook toegepast:

a) op de in Ecu vastgestelde restituties en heffingen bij uitvoer:

— wanneer de uit te voeren produkten afkomstig zijn uit een andere Lid-Staat, maar niet zijn ingevoerd in de Lid-Staat waar de douaneformaliteiten voor uitvoer naar een derde land zijn vervuld,

— wanneer artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 1371/81 van toepassing is;

b) op de in Ecu vastgestelde invoerheffingen en andere belastingen bij invoer:

— waarvan vrijstelling is verleend overeenkomstig het bepaalde in Richtlijn 69/73/EEG, maar die later moeten worden geïnd,

— die overeenkomstig artikel 10 van Richtlijn 76/119/EEG in mindering moeten worden gebracht op de belastingen bij invoer op opnieuw ingevoerde produkten,

— wanneer artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 1371/81 van toepassing is;

c) op de in het kader van een inschrijving in nationale valuta vastgestelde restituties en heffingen.

2. De in lid 1 bedoelde monetaire coëfficiënt is die van de Lid-Staat waarin de te heffen of te verlenen bedragen worden vastgesteld.

3. Voor de omschrijving van de termen invoer en uitvoer geldt het bepaalde in artikel 1, lid 2, sub b) en c), van Verordening (EEG) nr. 1371/81.

Artikel 7

In de periode waarin voor een Lid-Staat representatieve koersen worden toegepast die verschillen naar gelang van het produkt, wordt alleen dan op grond van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 974/71 tot wijziging van de monetaire compenserende bedragen overgegaan als het verschil van 1 punt wordt bereikt voor de monetaire compenserende bedragen die gelden voor de produkten waarvoor de representatieve koers de werkelijke koers van de valuta van de betrokken Lid-Staat het dichtst benadert. In dat geval worden de monetaire compenserende bedragen voor elk produkt gewijzigd op basis van het verschil dat is geconstateerd voor de voor het betrokken produkt geldende koers.

Artikel 8

Bij invoer uit derde landen van produkten van

a) de sector varkensvlees worden de sluisprijzen beschouwd in acht te zijn genomen wanneer, voor de betrokken produkten, de aanbiedingsprijs,

i) bij toepassing van positieve monetaire compenserende bedragen door de importerende Lid-Staat, vermeerderd met of

ii) bij toepassing van negatieve monetaire compenserende bedragen door de importerende Lid-Staat, verminderd met

het in de volgende alinea bedoelde bedrag, niet lager is dan de sluisprijs.

Het in de vorige alinea bedoelde bedrag wordt berekend door de sluisprijs te vermenigvuldigen met een coëfficiënt die overeenkomt met de procentuele appreciatie of depreciatie van de valuta van de importerende Lid-Staat;

b) de sectoren

— eieren, slachtpluimvee en albumine, en

— wijn

worden de sluisprijzen, respectievelijk de referentieprijzen franco-grens, beschouwd in acht te zijn genomen wanneer, voor de betrokken produkten, de aanbiedingsprijs,

i) vermeerderd met het positieve monetaire compenserende bedrag of

ii) verminderd met het negatieve monetaire compenserende bedrag,

niet lager is dan de sluisprijs of de referentieprijs franco-grens.

Artikel 9

1. De artikelen 1 tot en met 5 en artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1380/75 worden ingetrokken.

2. In alle besluiten van de Gemeenschap waarin naar de in lid 1 genoemde artikelen wordt verwezen, moet de desbetreffende vermelding worden geacht betrekking te hebben op de overeenkomstige artikelen van deze verordening. De concordantietabel is opgenomen in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1981.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 mei 1981.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

*BIJLAGE***Concordantietabel**

<i>Verordening (EEG) nr. 1380/75</i>	<i>Deze verordening</i>
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4, lid 1	Artikel 4
Artikel 4, lid 2	Artikel 5, lid 1
Artikel 4, lid 3	Artikel 5, lid 2 en lid 4
Artikel 4, lid 4	Artikel 5, lid 3
Artikel 4, lid 5	Artikel 6, lid 1, sub c)
Artikel 5	Artikel 7
Artikel 17	Artikel 8
